

MEMORIA DE ACTIVIDADES DEL CENTRO DE ESTUDIOS DE ASIA ORIENTAL - INSTITUTO UNIVERSITARIO DE LA UAM (2023)

I. ACTIVIDADES DESARROLLADAS

1. Proyectos de investigación financiados con cargo a convocatorias públicas con concurrencia competitiva.

Referencia	PID2021-124485OB-I00	
Investigador	Taciana Fisac & David Mervart	
principal		
Título	PROYECTOS DE GENERACIÓN DE CONOCIMIENTO 2021	
	Recuerdo, olvido y cruce de fronteras en Asia oriental.	
Entidad	Universidad Autónoma de Madrid	
Centro	Centro de Estudios de Asia Oriental	
Fecha de inicio	1 de septiembre de 2022	
Fecha final	31 de agosto de 2025	
Duración	3 años	
Total concedido	50.215 €	

Referencia	HORIZON-CL2-2021-TRANSFORMATIONS-01
	101061700
Investigador principal	Taciana Fisac
Título	HORIZON-CL2-2021-TRANSFORMATIONS-01
	Dealing with a resurgent China
Entidad	European Comission
Centro	Coordinación de la School Of Oriental And African Studies de la University of London. Participantes: CEAO, Universidad Autónoma
	De Madrid (España), SWPS Uniwersytet Humanistycznospoleczny
	(Polonia), Bruegel AISBL (Bélgica), Asia Centre (Francia),
	Mercator Institute For China Studies GGMBH (Alemania) y
	Fondation Nationale Des Sciences Politiques (Francia)
Fecha de inicio	1 de noviembre 2022
Fecha final	31 de octubre 2025
Duración	3 años
Total concedido	297.115,68

2. Contratos de transferencia y proyectos de investigación no competitivos.





Referencia	0083/2023
Investigador principal	Mario Esteban Rodríguez
Título	Convenio específico de colaboración entre la Fundación de la
	Universidad Autónoma de Madrid y el Real Instituto Elcano de
	Estudios Internacionales y Estratégicos
Entidad	Universidad Autónoma de Madrid
Centro	Centro de Estudios de Asia Oriental
Fecha de inicio	1 de enero de 2023
Fecha final	31 de diciembre de 2023
Duración	1 año
Total concedido	59.100 €

3. Publicaciones

Monografías

ESTEBAN, Mario y LIN Yue. (eds.) (2023) *China and International Norms. Evidence from the Belt and Road Initiative*. Oxfordshire: Routledge. ISBN: 978-10-03299-38-7

FISAC, Taciana. (2023) *Claves de la Gramática china*, Barcelona: Edicions Bellaterra. Páginas: 521. ISBN: 978-84-19160-46-1

FISAC, Taciana y MORATTO, Riccardo. (2023) *Strutture fondamentali della lingua cinese*, Bologna: Bologna University Press. Páginas: 440. ISBN 979-12-54772-48-5

TAKAGI, Kayoko. Ed. (2023) Aspectos de lengua y cultura de Japón. Homenaje a Ana María Goy Yamamoto, Madrid: UAM Ediciones. Páginas: 256. ISBN: 978-84-83449-08-0. DOI: 10.15366/9788483449080.

TAKAGI, Kayoko. Dirección científica. (2023) *Japón en español* (eds. BARLÉS BÁGUENA, Elena Y GÓMEZ PRADAS, Muriel. Madrid: UAM Ediciones. Páginas: 259. ISBN: 978-84-8344-862-5. DOI: 10.15366/9788483448625.

Artículos y capítulos de libros

APODACA, Maialen (2023), "Cristina Guzmán o la "nueva mujer": la dualidad del modelo femenino español a principios del siglo XX", en DEL POZO, M. y FERRERO, E. (eds) *Análisis interdisciplinares sobre género e igualdad*, septiembre 2023, pp.53-64, Aranzadi.

ARMANINI, Ugo, ESTEBAN, Mario et al. (2023), "Ayuda al desarrollo y geopolítica: la iniciativa Global Gateway de la UE", *Elcano Policy Paper*, ISSN: 2255-5293.

ARMANINI, Ugo, ESTEBAN, Mario et al.: "Development impact in a geopolitical landscape. Challenges and Opportunities of Global Gateway", *Tepsa Brief*, no 9.





ARMANINI, Ugo, ESTEBAN, Mario y SIMÓN, Luis (2023), "NATO-ROK defence cooperation: bridging Europe and the Indo-Pacific", *Análisis del Real Instituto Elcano*, nº 121.

BAHÓN-ARNAIZ, Cristina (2023), "El origen de los nuevos movimientos religiosos cristianos en Corea: el caso de la Iglesia de la Unificación", *Araucaria*, 25(52).

CHANG, Eddy Y. L. (2023) "Los usos del japonés: léxico, niveles de cortesía y estilos del habla dependiendo del contexto social", en TAKAGI, Kayoko Ed. (2023) *Aspectos de lengua y cultura de Japón. Homenaje a Ana María Goy Yamamoto*, Madrid: UAM Ediciones. Pp. 215-236. ISBN: 978-84-83449-08-0.

ESTEBAN, Mario. (2023) "¿Hacia una nueva y consensuada estrategia de la Unión Europea hacia China?", *Análisis del Real Instituto Elcano*, nº 46.

ESTEBAN, Mario. (2023) "Una mirada hacia el futuro de las relaciones entre España y China", *Análisis del Real Instituto Elcano*, nº 14.

ESTEBAN, Mario. (2023) "Implicaciones económicas y geopolíticas del parón demográfico en China", *Análisis del Real Instituto Elcano*, nº 4.

ESTEBAN, Mario y ARMANINI, Ugo. (2023) "Spain's informal China policy: a coherent and Europeanist approach", en BARTSCH, Bernhard et al. (eds.) (2023) From a China Strategy to no strategy at all. European Think-tank Network on China.

ESTEBAN, Mario y QIAO-FRANCO, Guangyu. (2023) "China's Stances toward International Norms Viewed through the Belt and Road Initiative", en ESTEBAN, Mario y LIN Yue. (eds.) (2023) *China and International Norms. Evidence from the Belt and Road Initiative*. Oxfordshire: Routledge. ISBN: 978-10-03299-38-7

ESTEBAN, Mario y OLIVIÉ, Iliana. (2023) "China and Aid Norms. A Case Study on Ethiopia, Pakistan, and Sri Lanka", en ESTEBAN, Mario y LIN Yue. (eds.) (2023) *China and International Norms. Evidence from the Belt and Road Initiative*. Oxfordshire: Routledge. ISBN: 978-10-03299-38-7

FISAC, Taciana (2023), "Review of Chen Zhongyi's 'The Study in Cervantes' Academic History' and Beyond", Interdisciplinary Studies of Literature, Volume 7, Number 3 (September 2023) pp. 390-404.

LÁZARO, Lara y ESTEBAN, Mario (2023) "The Belt and Road Initiative and International Climate Governance", en ESTEBAN, Mario y LIN Yue. (eds.) (2023) *China and International Norms. Evidence from the Belt and Road Initiative*. Oxfordshire: Routledge. ISBN: 978-10-03299-38-7

LIN, Yue (2023) "The Belt and Road Initiative and Corporate Social Responsibility Development in China", en ESTEBAN, Mario y LIN Yue. (eds.) (2023) *China and International Norms. Evidence from the Belt and Road Initiative*. Oxfordshire: Routledge. ISBN: 978-10-03299-38-7

LIN, Yue y ESTEBAN, Mario (2023) "Variations of China's Stances Towards International Norms in the Belt and Road Era", en ESTEBAN, Mario y LIN Yue. (eds.) (2023) *China and*





International Norms. Evidence from the Belt and Road Initiative. Oxfordshire: Routledge ISBN: 978-10-03299-38-7

MARABINI SAN MARTÍN, Blanca (2023) "Security Concerns in the Indo-Pacific". En Griffiths, R. T. (ed.) *China and the Ports of the Indian Ocean*. Leiden: International Institute of Asian Studies (IIAS). Pp. 1 – 28. ISBN 978-90-833055-1-6.

MARABINI SAN MARTÍN, Blanca y FAPPANI, Valeria. (2023) "The New Head of Hong Kong: John Lee's Transition Beyond 'One Country, Two Systems", *The Asia-Pacific Affairs Council Journal*, Spring 2023, pp. 12-18. Weatherhead Institute, Columbia.

SAN EMETERIO CABAÑES, Gonzalo. (2023) "¿Cómo se lee este carácter?: el surgimiento de los diccionarios en Japón y sus aplicaciones", en TAKAGI, Kayoko Ed. (2023) *Aspectos de lengua y cultura de Japón. Homenaje a Ana María Goy Yamamoto*, Madrid: UAM Ediciones. Pp. 51-82. ISBN: 978-84-83449-08-0.

SANTANDER OLIVÁN, Mario (2023) "Entre Oriente y Occidente: revaluando y redescubriendo a Pearl S. Buck", *Sinologia Hispanica, China Studies Review*, 17, 2 (2023), pp. 27-46, ISSN 2444-832X.

SASTRE DE LA VEGA, Daniel (2023) "Artesanía japonesa. El Arte Japonés con mayúsculas", en TAKAGI, Kayoko Ed. (2023) *Aspectos de lengua y cultura de Japón. Homenaje a Ana María Goy Yamamoto*, Madrid: UAM Ediciones. Pp. 153-174. ISBN: 978-84-83449-08-0.

SUZUKI, Yuko. (2023) "Préstamos lingüísticos en un contexto plurilingüe y pluricultural: Un análisis del uso del japonesismo en la narración de vida y en la docencia práctica". en ITO-MORALES, K. y KATO, S. (eds.) *Prácticas y didácticas del japonés en el ámbito hispánico*. Champaign, IL: Common Ground Research Networks. pp.15-31. ISBN: 978-0-949313-87-4.

SUZUKI, Yuko. (2023) "La posición del individuo en la traducción e interpretación cultural a través de la narración de vida", en TAKAGI, Kayoko Ed. (2023) *Aspectos de lengua y cultura de Japón. Homenaje a Ana María Goy Yamamoto*, Madrid: UAM Ediciones. Pp. 195-213. ISBN: 978-84-83449-08-0.

TAKAGI TAKANASHI, Kayoko (2023) "Sobre el origen de la lengua japonesa", en *Aspectos de lengua y cultura de Japón, Homenaje a Ana María Goy Yamamoto*, Madrid: UAM Ediciones, Pp. 19-50. ISBN: 978-84-83449-08-0.

TAKAMORI, Emi (2023) "La enseñanza de japonés en el pluriculturalismo: Integración de cultura en el aula". en ITO-MORALES, K. y KATO, S. (eds.) *Prácticas y didácticas del japonés en el ámbito hispánico*. Champaign, IL: Common Ground Research Networks. pp.49-62. ISBN: 978-0-949313-87-4.

TAKAMORI, Emi (2023) "Yakuwari-go (Lenguaje de rol)", en TAKAGI, Kayoko Ed. (2023) Aspectos de lengua y cultura de Japón. Homenaje a Ana María Goy Yamamoto, Madrid: UAM Ediciones. Pp. 237-256. ISBN: 978-84-83449-08-0.

TANI MORATALLA, Rumi. (2023) "Introducción a la génesis de las canciones populares en el Japón arcaico", en TAKAGI, Kayoko Ed. (2023) Aspectos de lengua y cultura de Japón.





Homenaje a Ana María Goy Yamamoto, Madrid: UAM Ediciones. Pp. 175-193. ISBN: 978 84-83449-08-0.

4.- Ponencias y comunicaciones presentadas en congresos y reuniones científicas

21/02/2023 TAKAGI TAKANASHI, Kayoko y PAZÓ ESPINOSA, José.: "La esencia de la novela de Tsubouchi Shōyō", Seminario del grupo de investigación Helicom, Sala de conferencias de la Facultad de Filosofía y Letras, UAM.

20/04/2023 ESTEBAN, Mario, "Spain China relations after the end of the zero covid policy", ponencia en el panel Update National China Relations. Spring 2023 ETNC Meeting. Austrian Institute for European and Security Policy, Viena.

06/06/2023 MARABINI SAN MARTÍN, Blanca, "Combatting EU Dependency on Chinese Rare Earth Elements: An Assessment of Alternative RE Sources among Indo-Pacific States". III Congreso Internacional de la AEEAO (Asociación Española de Estudios de Asia Oriental) "Hibridación del conocimiento: integración de disciplinas, culturas y entornos". Universidad de Salamanca.

08/06/2023 ESTEBAN, Mario, "Narrativas para generar confianza: discursos chinos en el Foro China-CELAC". Dentro del panel "Sociedad y poder". III Congreso Internacional de la AEEAO (Asociación Española de Estudios de Asia Oriental) "Hibridación del conocimiento: integración de disciplinas, culturas y entornos". Universidad de Salamanca.

08/06/2023 JANOUSCH, Andreas, "Cartas de despedida, epitafios y la memoria. La tumba de Wen Qiao (288-329) como lugar de una conmemoración contestada". Dentro del panel "Memoria y olvido en Asia oriental. Un acercamiento multidisciplinar". III Congreso Internacional de la AEEAO (Asociación Española de Estudios de Asia Oriental) "Hibridación del conocimiento: integración de disciplinas, culturas y entornos". Universidad de Salamanca.

08/06/2023 NIETO, Gladys, "Hacia la construcción de una memoria histórica de la inmigración china en España: redes antirracistas chinas y segunda generación". Dentro del panel "Memoria y olvido en Asia oriental. Un acercamiento multidisciplinar". III Congreso Internacional de la AEEAO (Asociación Española de Estudios de Asia Oriental) "Hibridación del conocimiento: integración de disciplinas, culturas y entornos". Universidad de Salamanca.

08/06/2023 SASTRE DE LA VEGA, Daniel. "Reconstruyendo la nostalgia. El templo de Yakushi-ji como vehículo de la memoria histórica japonesa". Dentro del panel "Memoria y olvido en Asia oriental. Un acercamiento multidisciplinar". III Congreso Internacional de la AEEAO (Asociación Española de Estudios de Asia Oriental) "Hibridación del conocimiento: integración de disciplinas, culturas y entornos". Universidad de Salamanca.

08/06/2023 TANI, Rumi, "La mirada del pasado y del presente de la poesía de Ishigaki Rin e Ibaragi Noriko en el siglo XXI". Dentro del panel "Memoria y olvido en Asia oriental. Un acercamiento multidisciplinar". III Congreso Internacional de la AEEAO (Asociación Española de Estudios de Asia Oriental) "Hibridación del conocimiento: integración de disciplinas, culturas y entornos". Universidad de Salamanca.





09/06/2023 SAN EMETERIO CABAÑES, Gonzalo. "Recordad a Suganuma: La construcción de una memoria pública entorno a los "pioneros" del expansionismo japonés en los años treinta y cuarenta". Dentro del panel "Memoria y olvido en Asia oriental. Un acercamiento multidisciplinar". III Congreso Internacional de la AEEAO (Asociación Española de Estudios de Asia Oriental) "Hibridación del conocimiento: integración de disciplinas, culturas y entornos". Universidad de Salamanca.

15/06/2023 BAHÓN-ARNAIZ, Cristina. "Ideófonos coreanos: usos en el lenguaje hablado y subtitulado descriptivo". XV Congreso Internacional de Lingüística General. Universidad Complutense de Madrid.

15/06/2023 ESTEBAN, Mario y GÉDÉON, Lauren, Conferencia Plenaria. "Relations entre la Chine et les Amériques". Congreso bienal del Institut des Amériques, "État de la Rserserche sur les Amériques". Celebrado en Universidad de Lyon 2 del 12 al 16 de junio de 2023.

17/06/2023 TAKAMORI, Emi. "CEFR-CVの仲介 (Mediación)を目標とした教材開発 (Desarrollo de materiales didácticos dirigidos a la mediación MCER-CV)". VII Simposio de la Asociación de Profesores de Japonés en España (APJE): Una reflexión sobre los recursos para la enseñanza de la lengua japonesa en la era post-COVID. Celebrado en Universidad de Castilla-La Mancha el 16 y el 17 de junio de 2023.

17/06/2023 SUZUKI, Yuko. "CEFR-CVの仲介 (Mediación)を目標とした教材開発 (Desarrollo de materiales didácticos dirigidos a la mediación MCER-CV)". VII Simposio de la Asociación de Profesores de Japonés en España (APJE): Una reflexión sobre los recursos para la enseñanza de la lengua japonesa en la era post-COVID. celebrado en Universidad de Castilla-La Mancha el 16 y el 17 de junio de 2023.

17/06/2023 CHANG, Eddy Y. L. "CEFR-CVの仲介 (Mediación)を目標とした教材開発 (Desarrollo de materiales didácticos dirigidos a la mediación MCER-CV)". VII Simposio de la Asociación de Profesores de Japonés en España (APJE): Una reflexión sobre los recursos para la enseñanza de la lengua japonesa en la era post-COVID. celebrado en Universidad de Castilla-La Mancha el 16 y el 17 de junio de 2023.

24/06/2023 BAHÓN-ARNAIZ, Cristina. "Database of Ideophones in Korean Newspapers and News Broadcasts". 31st Association of Korean Studies in Europe Conference. University of Copenhagen.

30/06/2023 MARABINI SAN MARTÍN, Blanca, "China goes Greenland: Assessing Chinese Involvement with Greenland's Rare Earths Deposits". XIII Simposio Internacional de Investigadores Jóvenes en Traducción, Interpretación, Estudios Interculturales y Estudios de Asia Oriental, celebrado en la Universidad Autónoma de Barcelona el 30 de junio de 2023.

11/08/2023 BAHÓN-ARNAIZ, Cristina. "La Guerra de Corea a través de la literatura hispanoamericana". Coloquio en la Universidad Dongguk. Corea del Sur.

21/08/2023 SUZUKI, Yuko. "Linguistic and cultural symbiosis through mediation post intercultural conflicts -Listening to the voices of teachers living in Europe-". EAJS2023: 17th International Conference of the European Association of Japanese Studies, in Ghent, Belgium del 15 al 21 de agosto de 2023.





20/09/2023 ESTEBAN, Mario. "China-led cooperation platforms with the Global South: running out of steam?" ponencia en el panel "China's changing pattern of engagement with the Global South: implications for Europe". En *European China Policy Track 1.5 Workshop*. Organizado por MERICS y el Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación, 19-20 de septiembre, Madrid.

22/09/2023 MARABINI SAN MARTÍN, Blanca. "Greenland: A Hinge for EU and Chinese Rare Earth Strategies?", 17th Annual Conference of the European China Law Studies Association, celebrado en la Universidad de Helsinki del 20 al 22 de septiembre de 2023.

3-4/10/2023 SANTANDER OLIVÁN, Mario, "Entre Oriente y Occidente: revaluando y redescubriendo a Pearl S. Buck", Congreso Internacional de Estudios Contemporáneos sobre China (2023): Diálogo y Contacto entre Oriente y Occidente, organizado por la Universidad de León y el Instituto Confucio, celebrado en el Instituto Confucio de León el 3 y el 4 de octubre de 2023.

04/10/2023 JANOUSCH, Andreas, Desenterrando un pasado budista en China: reliquias y cuentos de sus descubrimientos en los siglos VI y VII", Ponencia invitada en el Congreso Internacional de Estudios Contemporáneos sobre China (2023): Diálogo y Contacto entre Oriente y Occidente, organizado por la Universidad de León y el Instituto Confucio, celebrado en el Instituto Confucio de León el 3 y el 4 de octubre de 2023.

28/10/2023 ESTEBAN, Mario, "Beyond strategic autonomy: the material and ideational foundations of the EU member states' China policies", Ponencia en el panel "Strategic Autonomy, European Security and China-Europe Relations". *Shaghai Forum.* 27 a 29 de octubre de 2023.

01/12/2023 SAN EMETERIO CABAÑES, Gonzalo. "Meiji period's gazes over 16th century Japan: An analysis of the search for a cosmopolitan past during an international and colonial present". Dentro del panel "Narratives in and on Meiji". NEW Insights Through Revision of the Old: Changes, Chances and Challenges from Ancient Times to the Global Era Japan. 03 de Noviembre al 02 de Diciembre. The Japanese Studies Interdisciplinary Research Team at Nicolaus Copernicus University (NCU) en Toruń, Polish Association for Japanese Studies (PAJS = PSBJ), and Students' Research Group Hoshi. Nicolaus Copernicus University, Toruń, Polonia.

01/12/2023 SASTRE DE LA VEGA, Daniel. "Building Transnational and Local Memories: The Reconstruction of Yakushi-ji Temple and Its Use". Dentro del panel "Discourses of Buddhism and Philosophy". NEW Insights Through Revision of the Old: Changes, Chances and Challenges from Ancient Times to the Global Era Japan. 03 de Noviembre al 02 de Diciembre. The Japanese Studies Interdisciplinary Research Team at Nicolaus Copernicus University (NCU) en Toruń, Polish Association for Japanese Studies (PAJS = PSBJ), and Students' Research Group Hoshi. Nicolaus Copernicus University, Toruń, Polonia.

5. Otros modos de difusión de la investigación llevada a cabo por miembros del CEAO

21/02/2023 Esteban, Mario. Conferencia: "El papel internacional de Japón visto desde España". Jornadas "El papel de Japón en el comercio y las relaciones internacionales". Universidad de Valladolid.





15/03/2023 ESTEBAN, Mario. "Las relaciones UE-China en la encrucijada". Panelista. Seminario en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

15/03/2023 NIETO, Gladys. "Infancias y adolescencias migrantes. Desmontando tópicos". Moderación en mesa redonda del proyecto Nurabbi: mediación intercultural para la inclusión educativa a través del aprendizaje-servicio, organizado por el Departamento de Estudios Árabes de la Facultad de FyL, UAM.

28/03/2023 ESTEBAN, Mario. "China. A nova hegemonia mundial? Análise e Estratégia". Panelista. Seminario en la Associação Comercial do Distrito Federal, Brasilia.

03/04/2023 ESTEBAN, Mario. "Tres claves del viaje de Pedro Sánchez a China", post publicado en el blog del Real Instituto Elcano.

17-18/04/2023 MARABINI SAN MARTÍN, Blanca. "Reclaiming battery components: recycling rare earths to overcome the EU's dependency on China?" Ponencia en el seminario "Making sustainability real: EU policies, the role of technology, and new business models", ESSCA EU*Asia Institute. Lyon, Francia.

18/04/2023 ESTEBAN, Mario. "Searching for an independent European China strategy". Conferencia en el Hungarian Institute of International Affairs.

19-20/04/2023 SAN EMETERIO CABAÑES, Gonzalo. "Small Empires and Big Hopes: Interactions between Spanish missionaries and Japanese colonial agents in Taiwan at the end of the 19th century", LNUC Concurrences Cluster for Colonial Connections and Comparisons seminar series. Linnaus University, Suecia.

20/04/2023 SASTRE DE LA VEGA, Daniel. "Yakushi-ji: Arte, budismo y poder en el archipiélago japonés". Asociación Japón. Sala de Juntas. Facultad de Formación del Profesorado y Educación. Universidad Autónoma de Madrid.

21/04/2023 TAKAGI TAKANASHI, Kayoko. "La noche fuera de Occidente". Biblioteca regional Joaquín Leguina, organizada por la Comunidad de Madrid para las actividades de La noche de los libros.

26/04/2023 TAKAGI TAKANASHI, Kayoko: "Libros de Japón con Kayoko Takagi y José Pazó" como parte de las actividades para celebrar el DIA DEL LIBRO organizada por UAM ediciones. Facultad de Filosofía y Letras, UAM.

04/07/2023 MARABINI SAN MARTÍN, Blanca y FAPPANI, Valeria: "Racing Toward Electric Vehicle Strategic Autonomy: An Analysis of EU Electric Vehicle Competitiveness & Resource Dependency vis-à-vis China". Ponencia en el seminario "The Future of Europe's Strategic Autonomy" organizado por la Jean Monnet Chair del Departamento de Ciencias Políticas del Birkbeck College, University of London.

23/07/2023 ESTEBAN, Mario: "What should be the EU's China Strategy?" Contribución a *Tepsa European Council Experts' Debrief.*





07-08/09/2023 MARABINI SAN MARTÍN, Blanca: presentación de la actividad investigadora en la China Europe Research Network (CHERN) Working Group Conference, celebrada en la Universidad Libre de Ámsterdam.

12/10/2023 ESTEBAN, Mario. "A Pyongyang-Beijing-Moscow Axis: Implications for Koreaand the Region". Panelista. *Korea Trilateral Forum*. Asan Institute, Seúl.

23/10/23 JANOUSCH, Andreas: "El Imperio de los Song (960 – 1279) reforma, contrarreforma y ocaso", ponencia dentro del ciclo "Civilizaciones de la plena y baja Edad Media", Fundación Politeia, Madrid.

30/10/2023 SASTRE DE LA VEGA, Daniel. "Creación y diseño en el Japón Meiji [Reseña del catálogo *The 150th Anniversary of the Meiji Period. Making and Designing Meiji Arts and Crafts*. Hirai Yasunobu & Daicho Tomohiro (eds.) The National Museum of Modern Art, Kyoto, 2018]". Revista de Libros. N.2 Volumen 23 (Vol.1) ARTESANAL. Enlace: https://www.revistadelibros.com/creacion-y-diseno-en-el-japon-meiji/

31/10/23 JANOUSCH, Andreas: "El Imperio mongol de los Yuan (1271 – 1368) y los viajeros medievales", ponencia dentro del ciclo "Civilizaciones de la plena y baja Edad Media", Fundación Politeia, Madrid.

03/11/2023 TAKAGI TAKANASHI, Kayoko. Jornada de la Colección Japón. Presentación de *Japón en e*spañol, nº 7 de la Colección Japón y el avanzado de *Aspectos de lengua y cultura de Japón*. Salón de actos de la Facultad de Filosofía y Letras, UAM.

22/11/2023 ESTEBAN, Mario. Publicó el artículo "The EU's search for a more balanced relation with China", en *Korea on Point*, editada por la Korean Association of International Studies.

06/12/2023 ESTEBAN, Mario. "Spain, the EU, and China" invitado al podcast China Podcast de MERICS.

19/12/2023 SAN EMETERIO CABAÑES, Gonzalo. "La cronología japonesa en el Arte Grande (1608) de Joao Rodrigues: una visión jesuita para educar en la historia de Japón", Seminario de Historia de la Ciencia, Centro de Ciencias Humanas y Sociales, Madrid.

6. Actividades de transferencia

08/03/2023 ESTEBAN, Mario. "España y China, ante el 50º aniversario de sus relaciones". Moderación de la primera sesión de 2023 del ciclo China en Profundidad, organizado por la Fundación Consejo España-China y el Real Instituto Elcano.

Abril de 2023 MARABINI SAN MARTÍN, Blanca. Miembro del jurado del concurso de políticas para la colaboración climática UE-China "European Policy Competition", organizado por la organización European Studies Review.





16/05/2023 ESTEBAN, Mario. "Construyendo un consenso europeo hacia China". Moderación de la segunda sesión de 2023 del ciclo China en Profundidad, organizado por la Fundación Consejo España-China y el Real Instituto Elcano.

28/06/2023 ESTEBAN, Mario: Moderador en el seminario "NATO and European-ROK global cooperation on security", Co-organizado por la Korea Foundation y el Real Instituto Elcano.

Julio de 2023 FISAC BADELL, Taciana y SANTANDER OLIVÁN, Mario Docentes del Curso de Verano "Gramática y Traducción de la Lengua China para Hispanohablantes y Docentes de Chino" de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP).

07/09/2023 ESTEBAN, Mario: Moderador en el seminario "NATO's renewed reach to Asia-Pacific: New venues for security cooperation between Japan and Europe?", Organizado por el Real Instituto Elcano.

17/10/2023 ESTEBAN, Mario. Comentarista del webinar "¿Están convergiendo Corea y Japón en el Indo-Pacífico?", co-organizado por Casa Asia, Cidob, y el Real Instituto Elcano.

08/11/2023 ESTEBAN, Mario. "Presente y futuro del modelo económico chino". Moderación de la tercera sesión de 2023 del ciclo China en Profundidad, organizado por la Fundación Consejo España-China y el Real Instituto Elcano.

30/11/2023 ESTEBAN, Mario. Comentarista del webinar "Mirada/s europea/s al Indo-Pacífico en el marco de la presidencia española de la UE", co-organizado por Casa Asia, Cidob, y el Real Instituto Elcano.

12/12/2023 ESTEBAN, Mario. Moderó el webinar "Relatos y realidades de la presencia china en América Latina", co-organizado por Casa Asia, Cidob, y el Real Instituto Elcano.

29/12/2023 SASTRE DE LA VEGA, Daniel. "Motivos ausentes del arte japonés. Mirada, intelecto y deleite estético". Fons dArt Teresa Vallmajó, Banyoles, Cataluña.

7. Redes de investigación a las que pertenece el Centro

- EAAS: European Alliance for Asian Studies
- EAST ASIA NET: European Research School Network of Contemporary East Asian Studies
- REDIAO: Ibero-American Research Network in East Asian Studies
- SAKURA NETWORK: (Japan Foundation Nihongo Network)
- ECAN: European-China Academy Network (1995-2000, 2006-)
- EAN: EastAsiaNet

Colaboración con otras asociaciones académicas y centros de investigación fuera de España:

- AAS (Association of Asian Studies)
- AAAS (Australian Association of Asian Studies)
- AIB (Academy of International Business)





- AJBS (Association of Japanese Business Studies)
- IIAS (International Institute of Asian Studies)
- EAJS (European Association of Japanese Studies)
- EACS (European Association of Chinese Studies)
- Max Planck Institute for the History of Science (Germany)
- Cluster of Excellence Asia-Europe (Heidelberg Germany)
- DIJ Deutsches Institut für Japanstudien (Tokyo Japón)
- College d'Espagne de Paris (France)
- Université de Bordeaux (France)
- CASS (Chinese Academy of Social Sciences)
- SASS (Shanghai Academy of Social Sciences

8.- Otras actividades organizadas por el CEAO

12/04/2023 ESTEBAN, Mario, LIN Yue, GARCÍA NOBLEJAS, Belén y SARMENTERA, Barbara "Salidas profesionales y doctorado para estudiantes de posgrado en Estudios de Asia Oriental", Aula 105, Módulo V, Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid.

09/05/2023 SASTRE DE LA VEGA, Daniel. "Conociendo las becas de investigación de Japan Foundation. Promoción del programa de subvención de JF", Sala de Conferencias de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid.

9.- Simposios y Conferencias generales organizadas por el CEAO

22/02/2023 Jornada de puertas abiertas. "Jornada de Puertas Abiertas del MUEAO (Máster Universitario de Estudios de Asia Oriental)". Online.

09/05/2023 Mesa redonda. Título "Conociendo las becas de investigación de Japan Foundation. Promoción del programa de subvención de JF". Sala de Conferencias de la Facultad de Filosofía y Letras de la UAM.

11/09/2023 Conferencia inaugural de la 4a Edición del Máster Universitario en Estudios de Asia Oriental. Título: "Asia Oriental en la Colección Solo. Conectados por el Arte Contemporáneo". Impartida por Rebekah Rhodes. Facultad de Filosofía y Letras de la UAM.

03/11/2023 Jornadas de presentación. Título: "Presentación del libro *Japón en Español. La difusión de la cultura japonesa a través de los libros (1868-1945)*". Coordinadas por Mirian Galante Becerril, Kayoko Takagi Takanashi y Jo´se Pazó Espinosa. Con presentaciones de Elena Barlés, Muriel G´omez y Ana Trujllo. Salón de Actos de la Facultad de Filosofía y Letras de la UAM.

10/10/2023 Conferencia. Título: "Regresar a China para repensar el mundo". Impartida por Carles Prado Fonts. Salón de Actos de la Facultad de Formación de Profesorado de la UAM

21/11/2023 Conferencia. Título: "La clase media urbana en la China contemporánea: clase social y estilo de vida". Impartida por Alfonso Sánchez Romera. Salón de Actos de la Facultad de Filosofía y Letras de la UAM.





29/11/2023 Charla coloquio. Título: "EU-China relations in a convulsed era". Impartida poi Zhao Chen, jefe del Departamento de Diplomacia, Instituto de Estudios Europeos de la Academia China de Ciencias Sociales. Facultad de Filosofía y Letras de la UAM.

10. Otros

Mayo-junio 2023 SANTANDER OLIVÁN, Mario, Estancia de investigación en la Universidad Sciences Po de París para trabajo de campo conjunto con los investigadores de dicha universidad en el marco del proyecto europeo Dealing with a Resurgent China (DWARC) desde el 29 de mayo hasta el 1 de junio de 2023.

18-24/06/2023 ESTEBAN, Mario y LIN Yue. Estancia de investigación en Argelia en el marco del proyecto Dealing with a Resurgent China (DWARC).

16-17/11/2023 NIETO, Gladys. Corta estancia de investigación en University Institute of Lisbom y asistencia al 6º Taller de CERPE (China-Europe Research Platform on Chinese Migration to and beyond Europe) "In an era of uncertainties and new opportunities. Chinese migrations in Europe".

23-24/11/2023 NIETO, Gladys. Asistencia a la reunión de la Asamblea General del proyecto Dealing with a Resurgent China (DWARC) organizada por Copenhagen Business School (CBS).

12/12/2023 SASTRE DE LA VEGA, Daniel. Participación en la sección: "Conversatorio: Experiencias Investigadoras Transfronterizas" de las V Jornadas de Investigación Doctoral (JID) del Programa de Doctorado en Ciencias Humanas: Geografía, Antropología y Estudios de Asia y África. Sala de Reuniones de la Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Autónoma de Madrid.

13-16/12/2023 LIN Yue y MARABINI SAN MARTÍN, Blanca. Estancia de investigación en Serbia en el marco del proyecto Dealing with a Resurgent China (DWARC).





II. EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2023

No se indican los datos relativos a la cuenta de retenciones del CEAO que se gestiona desde el Servicio de Investigación de la UAM, por no disponer de ellos y conocerlos el Rectorado.

En relación a la subvención de 1200€ que reciben todos los centros de investigación de la UAM, se ejecutó en gastos corrientes de bienes por valor 1188,22€.

El CEAO tiene una cuenta en la Fundación UAM, cuyo informe económico para 2023 se expone en la siguiente tabla:

Informe Económico cuenta FUAM CEAO 2023				
Remanente ejercicio	436,75 €			
anterior				
Ingresos	400,88 €			
Gastos	349,64 €			
Total	385,51 €			





III. RELACIÓN DE MIEMBROS PERTENECIENTES ACTUALMENTE AL CENTRO DE ESTUDIOS DE ASIA ORIENTAL-INSTITUTO UNIVERSITARIO DE LA UAM (por orden alfabético)

M. Ángeles Ahumada Ruíz	Profesora Titular, Facultad de Derecho, UAM
Maialen Apodaca Ibarguren	Doctoranda FPI (Proyecto I+D PID2021-124485OB-I00)
Cristina Bahón Arnaiz	Profesora Visitante de Estudios de Asia Oriental
Egas Bernard Bender de Moniz-	Investigador Instituto Max Planck
Bandeira	
Isabel Cervera Fernández	Profesora titular de Arte de Asia Oriental
Eddy Y.L. Chang	Departamento de Historia y Teoría del Arte, UAM Profesor Asociado de Estudios de Asia Oriental
Francisco Durán Trancoso	Becario de Colaboración
Mario Esteban Rodríguez	Catedrático de Estudios de Asia Oriental
Taciana Fisac Badell	Catedrática de Estudios de Asia Oriental
Ignacio García Jeréz	Becario de Colaboración
Pilar González España	Profesora Titular de Estudios de Asia Oriental
Ivan González Pujol	Profesor Ayudante Doctor de Estudios de Asia Oriental
Andreas Janousch	Profesor Contratado Doctor de Estudios de Asia Oriental
Yue Lin	Profesor Contratado Doctor de Economía de China
Blanca Marabini San Martín	Doctoranda y Técnica de Apoyo a la Investigación (HORIZON-CL2-2021 TRANSFORMATIONS-01 101061700)
Joel Mayordomo Sierra	Becario de Colaboración
David Mervart	Profesor Contratado Doctor de Estudios de Asia Oriental
Gladys Nieto	Profesora Titular de Estudios de Asia Oriental
Javier Ordoñez Rodríguez	Catedrático de Universidad, Facultad de Filosofía y Letras, UAM
Santos Miguel Ruesga Benito	Catedrático de Economía Aplicada
Ander Permanyer Ugartemendia	Profesor Ayudante Doctor en Historia Contemporánea
Gonzalo San Emeterio Cabañes	Profesor Ayudante Doctor de Estudios de Asia Oriental
Mario Santander Oliván	Investigador proyecto DWARC
Daniel Sastre de la Vega	Profesor Contratado Doctor de Estudios de Asia Oriental
Julimar da Silva	Profesor Titular de Economía Aplicada
Yuko Suzuki	Profesora Asociada de Estudios de Asia Oriental
Kayoko Takagi	Profesora Emérita de Estudios de Asia Oriental
Emi Takamori	Profesora Contratada Doctora de Estudios de Asia Oriental
Rumi Tani Moratalla	Profesora Ayudante Doctora de Estudios de Asia Oriental
Yin Xiao	Doctoranda

